

AUS GUTEM GRUND  
**GRUNDIG**

# HAND MIXER

HM 6280

HM 6280 W



ES





# SEGURIDAD Y PREPARACIÓN

---

Lea este manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el aparato. Observe todas las instrucciones de seguridad para evitar daños debidos a un uso indebido.

Guarde el manual de instrucciones como referencia para el futuro. Si se entrega el aparato a un tercero, incluya también el manual de instrucciones.

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico y no es adecuado para prestar servicios de catering profesional. No debe utilizarse para fines comerciales.
- No utilice el aparato al aire libre o en el baño.
- Compruebe que la tensión indicada en la placa de datos se corresponda con la de la red de alimentación de su domicilio. La única forma de desconectar el aparato de la red eléctrica consiste en tirar del enchufe.
- Para una mayor protección, conecte el aparato a un interruptor diferencial para uso doméstico con una corriente nominal no superior a 30 mA. Consulte a un electricista.
- No sumerja el aparato, el cable eléctrico o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- Desconecte el cable de corriente tras utilizar el aparato, antes de limpiarlo, antes de salir de la estancia en la que se encuentre o en caso de avería. No desconecte el enchufe tirando del cable.
- No enrolle el cable de corriente alrededor del aparato.
- No aplaste ni doble el cable de alimentación, ni deje que roce en bordes afilados para evitar cualquier daño. Mantenga el cable de corriente alejado de superficies calientes y llamas abiertas.
- No utilice cables alargadores para conectar el aparato.
- No utilice jamás el aparato si observa daños en él o en el cable de corriente.

# SEGURIDAD Y PREPARACIÓN

---

- Nuestros electrodomésticos GRUNDIG cumplen con todas las normas de seguridad aplicables; si el aparato está dañado, para evitar cualquier peligro deberá ser reparado o sustituido por el distribuidor, un servicio técnico o una persona cualificada y autorizada. Los trabajos de reparación defectuosos o no autorizados puede causar peligros y riesgos para el usuario.
- No desmonte el aparato bajo ninguna circunstancia. No se admitirá reclamación de garantía alguna por daños causados por un manejo inadecuado.
- Mantenga siempre el aparato fuera del alcance de los niños.
- Pueden usar el aparato los niños a partir de 8 años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones para un uso seguro y comprendan los riesgos implicados. No deje que los niños jueguen con el aparato, ni que lleven a cabo su limpieza o mantenimiento sin vigilancia.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras esté enchufado. Se recomienda la máxima precaución cuando utilice el aparato cerca de niños o personas con sus capacidades psíquicas, sensoriales o físicas limitadas.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie todas sus piezas. Consulte la sección "Limpieza y cuidados".
- Seque el aparato y todas las piezas antes de conectarlo a la red de alimentación y antes de acoplar a él ningún accesorio.
- No utilice este aparato ni coloque ninguna de sus piezas sobre superficies calientes tales como quemadores de gas, placas u hornos calientes, o cerca de ellas.

# SEGURIDAD Y PREPARACIÓN

---

- No utilice el aparato para otros fines distintos de su uso previsto.
- Utilice el aparato solo con las piezas suministradas.
- No utilice el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- Utilice el aparato sobre una superficie estable, plana, limpia y seca.
- Asegúrese de que no exista peligro de que pueda tirarse accidentalmente del cable de corriente o de que alguien tropiece con él mientras el aparato esté en uso.
- Coloque siempre el aparato de forma que el enchufe quede a mano.
- Sujete el aparato únicamente por su asa.
- No ponga ningún objeto extraño sobre el aparato.
- No toque ninguna pieza móvil del aparato. Espere hasta que este se haya detenido por completo. Asegúrese de no acercarse al cabello, si lo tiene largo, joyas o utensilios de cocina al aparato en funcionamiento. Podrían implicar un riesgo si se enganchan en la batidora.
- No coloque ningún objeto en las partes móviles con el aparato en funcionamiento. Existe el riesgo de sufrir quemaduras.
- Para evitar salpicaduras, introduzca la varilla batidora/amasadora completamente en la mezcla de alimentos antes de encender la batidora.
- No utilice el aparato para otros fines distintos de su uso previsto. La batidora manual se ha diseñado exclusivamente para mezclar y batir alimentos.
- No desmonte las varillas batidoras o amasadoras del cuerpo principal con el aparato conectado a la alimentación eléctrica. En primer lugar, desenchufe el aparato.
- No limpie las varillas batidoras o amasadoras bajo el agua si permanecen conectadas al cuerpo principal.
- Proteja el motor del agua o la humedad excesiva.

# DE UN VISTAZO

---

Estimado cliente:

Le felicitamos por la compra de su nueva batidora de mano GRUNDIG HM 6280 / HM 6280 W.

Lea con atención las siguientes notas de uso para disfrutar al máximo de la calidad de este producto GRUNDIG durante muchos años.

## Una estrategia responsable



GRUNDIG aplica condiciones de trabajo sociales acordadas por contrato y con salarios justos tanto a sus propios empleados como a los proveedores, y damos una gran importancia al uso eficiente de las materias primas con una reducción continua de residuos de varias toneladas de plástico al año. Además, todos nuestros accesorios están disponibles por lo menos durante cinco años.

Para un futuro mejor.

Por una buena razón. Grundig.

## Batidores

Con las varillas puede batir huevos y preparar mezclas de masa ligeras, claras de huevo, nata, mayonesa, purés, salsas y mezclas para puddings.

## Varillas amasadoras

Con las varillas amasadoras puede preparar masas de levadura y de repostería, por ejemplo, masas de patata y creps de patata.

## Controles y piezas

Vea la ilustración de la pág. 3.

- A** Interruptor para desmontar las varillas
- B** Control de velocidad
- C** Botón turbo
- D** Asa
- E** Ranuras de accesorios para varillas batidoras y amasadoras
- F** Varillas batidoras
- G** Varillas amasadoras

# FUNCIONAMIENTO

---

## Preparación

- 1 Retire todos los materiales de embalaje y las etiquetas adhesivas, y deshágase de ellos según la legislación vigente al respecto.
- 2 Limpie las varillas batidoras y amasadoras antes de utilizar el aparato por primera vez (vea la sección "Limpieza y cuidados").

## Funcionamiento

- 1 Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica esté desconectado de la toma de pared y que el control de velocidad y el interruptor para desmontar las varillas **A** esté en velocidad 0 antes de montar las varillas batidoras o amasadoras en el aparato.
- 2 Inserte las varillas batidoras **F** o amasadoras **G** en las ranuras de correspondientes **D** de la batidora hasta que queden fijadas en su posición.

# FUNCIONAMIENTO

## Notas

- Inserte la varilla amasadora **G** en la más grande de las dos ranuras de accesorios.
  - Las varillas batidoras **F** se pueden introducir en cualquiera de las dos ranuras de accesorios **E**.
- 3 Inserte el enchufe en la toma de pared.
  - 4 Introduzca las varillas batidoras **F** o amasadoras **G** en la mezcla de alimentos antes de poner en funcionamiento la batidora.
  - 5 Ponga el control de velocidad **B** en la velocidad deseada (velocidades 1 a 4).
    - El aparato se pone en funcionamiento.

## Nota

- Seleccione un nivel de velocidad adecuado para el tipo de alimentos. Durante la mezcla, puede pulsar el botón Turbo **C** brevemente para aumentar la velocidad hasta el nivel máximo. La velocidad del botón Turbo **C** se corresponde con el nivel 4 del control de velocidad **B**.

## Atención

- Aquí, la carga estándar significa que la harina añadida será menos de 900 g en cada mezcla, y la proporción de agua añadida será aproximadamente 72 g de agua por cada 100 g de harina.
- 6 Cuando termine la preparación de los alimentos, ponga el control de velocidad **B** en 0. Desconecte el enchufe de la red. Espere a que el aparato se pare completamente y extraiga las varillas batidoras/amasadoras de los alimentos.
  - 7 Sujete la varillas batidoras **F** o amasadoras **G** con una mano y presione el interruptor para desmontar los accesorios **A**.
    - Se desmontarán las varillas **F** batidoras o amasadoras **G**.

## Atención

- No presione el interruptor para desmontar las varillas **A** si el control de velocidad no está en la posición 0 y si el aparato no está desconectado de la red.

## Consejos prácticos

- Para evitar mezclar las cáscaras de huevo en los alimentos ya introducidos en el recipiente, póngalos en un recipiente aparte en primer lugar. A continuación, añádalos a la mezcla.
- Recuerde que las condiciones climáticas, las diferencias de temperatura de las distintas estaciones del año, la temperatura y la consistencia de los ingredientes pueden afectar al tiempo de preparación necesario, así como a los resultados.
- Comience siempre batiendo a velocidad baja. Aumente la velocidad gradualmente hasta alcanzar la temperatura recomendada para los alimentos que está mezclando.

Alimento	Mezcla de mantequilla y miel
Cantidad	300 g de mantequilla 550 g de miel
Método de preparación	Saque la mantequilla del frigorífico (debe haber permanecido en el frigorífico por lo menos 4 horas) Córtaela en trozos de 10-15 mm x 35-40 mm aproximadamente. Saque la miel del frigorífico (debe haber permanecido en el frigorífico por lo menos 1 día).
Tiempo aprox	10 segundos



# INFORMACIÓN

## Limpeza y cuidados

### Atención

- No utilice petróleo, disolventes, limpiadores abrasivos, objetos metálicos o cepillos duros para limpiar el aparato.
- 1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente de la pared.
  - 2 Deje que el aparato se enfríe completamente.
  - 3 Utilice un trapo húmedo para limpiar el exterior del aparato.

### Atención

- Nunca sumerja en agua ni en ningún otro líquido el aparato o el cable de corriente, ni siquiera bajo el grifo.
- 4 Limpie las varillas **F** batidoras o amasadoras **G** con agua jabonosa templada. A continuación, aclare las varillas con agua limpia y séquelas. También puede limpiarse en el lavavajillas.

### Nota

- Antes de utilizar de nuevo el aparato tras una limpieza, seque con cuidado todas las piezas con una toalla suave.

## Almacenaje

- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, guárdelo cuidadosamente.
- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y completamente seco.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

## Nota sobre el medio ambiente

En la fabricación de este producto se han empleado piezas y materiales de alta calidad, que pueden reutilizarse y reciclarse.



Por lo tanto, no arroje este aparato a la basura junto con sus residuos domésticos normales al final de su vida útil. Llévelo a un punto de recogida para el reciclado de sus componentes eléctricos y electrónicos. Este símbolo, presente en el producto, en el manual de funcionamiento y en el embalaje, indica tal circunstancia.

Consulte a las autoridades locales para averiguar el punto de recogida más cercano.

Ayude a proteger el medio ambiente reciclando los productos usados.

## Datos técnicos



Este producto cumple las directivas europeas 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC y 2011/65/EU.

**Alimentación:** 220 V- 240 V~, 50/60 Hz

**Potencia:** 425 W

Queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y de diseño.

FOR A GOOD REASON

**GRUNDIG**

Grundig Intermedia GmbH  
Beuthener Strasse 41  
D-90471 Nürnberg

[www.grundig.com](http://www.grundig.com)  
72011 411 8500 15/28